



**KUNSILL TA'  
L-UNJONI EWROPEA**

**Brussel, 8 ta' Diċembru 2006**

**16212/06**

**OJ/CONS 75  
TRANS 321  
TELECOM 123  
ENER 303**

**AĠENDA PROVIŻORJA**

---

għal: L-2772 laqgħa tal-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA  
(TRASPORT, TELEKOMUNIKAZZJONI U ENERĠIJA)  
data: It-Tnejn 11 (10:00) u t-Tlieta 12 (10:00) ta' Diċembru 2006

---

1. Adozzjoni ta' l-aġenda proviżorja
2. Approvazzjoni tal-lista ta' punti "A"  
16411/06 PTS A 64

**TELEKOMUNIKAZZJONIJIET**

3. Strategija għal Soċjetà ta' l-Informazzjoni Sigura fl-Ewropa
  - Abbozz ta' Riżoluzzjoni tal-Kunsill  
(Dibattitu pubbliku)  
10248/06 TELECOM 56 DATAPROTECT 19 RECH 167 JAI 298  
15768/06 TELECOM 118 DATAPROTECT 47 ĠAI 642 CONSOM 131  
RECH 332  
+ COR 1

4. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-*roaming* fuq netwerks mobbli pubbliċi fil-Komunità u li jemenda d-Direttiva 2002/21/KE dwar qafas regolatorju komuni għan-netwerks u s-servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (AL)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: l-Artikolu 95 tat-Trattat tal-KE)
- Rapport dwar il-progress/Dibattitu ta' politika  
(Deliberazzjoni Pubblika)  
11724/06 TELECOM 67 COMPET 201 MI 148 CONSOM 65 CODEC 769  
+ COR 1 (en,sv,lv,mt,pl)  
15759/06 TELECOM 117 COMPET 357 MI 201 CONSOM 129 CODEC 1364
5. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 97/67/KE dwar it-tlestija kompleta tas-suq intern tas-servizzi postali tal-Komunità (AL)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: l-Artikoli 47(2), 55 u 95 tat-Trattat tal-KE)
- Skambju ta' fehmiet  
(Deliberazzjoni Pubblika)  
14357/06 POSTES 1 MI 180 COMPET 282 CONSOM 95 SOC 479  
CODEC 1163  
+ ADD 2  
14368/06 POSTES 2 MI 182 COMPET 284 CONSOM 96 SOC 480  
14371/06 POSTES 3 MI 183 COMPET 285 CONSOM 97 SOC 481  
15761/06 POSTES 7 MI 202 COMPET 358 CONSOM 130 SOC 567  
CODEC 1366

## KWISTJONIJIET DWAR TRASPORT

### TBAHHIR

6. Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill, il-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni: Reviżjoni ta' Nofs it-Term tal-Programm għall-Promozzjoni ta' Trasport Marittimu għal Distanzi Qosra
- Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill  
(Dibattitu pubbliku)  
11732/06 MAR 76 TRANS 195  
15893/06 MAR 152 TRANS 309
7. Proposta għal Direttiva .../.../KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' [...] dwar il-kontroll ta' l-Istat fil-portijiet (mill-ġdid) (AL)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: l-Artikolu 80(2) tat-Trattat tal-KE)
- Approċċ ġenerali  
(Deliberazzjoni Pubblika)  
5632/06 MAR 9 ENV 40 CODEC 64 (x)  
15853/06 MAR 150 ENV 643 CODEC 1403

8. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-responsabbiltà ta' min iġorr il-passiġġieri bil-baħar u fuq passaġġi interni fuq l-ilma f'każ ta' inċidenti (AL)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: l-Artikoli 71(1) u 80(2) tat-Trattat tal-KE)
- Rapport ta' progress  
(Deliberazzjoni Pubblika)  
6827/06 MAR 22 ENV 127 CODEC 195  
15894/06 MAR 153 ENV 652 CODEC 1416
9. Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill dwar l-awtorizzazzjoni biex l-Istati Membri jirratifikaw, fl-interess tal-Komunità Ewropea, il-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Marittimu kkonsolidata ta' l-2006 ta' l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol
- Approċċ ġenerali  
10900/06 MAR 64 SOC 331  
15889/1/06 MAR 151 SOC 579 REV 1

#### KWISTJONIJIET U NETWORKS INTERMODALI

10. Sistema Globali ta' Navigazzjoni bis-Satellita (GALILEO)
- (a) Negozjati dwar kuntratti ta' konċessjoni
    - Informazzjoni mill-Kummissjoni
  - (b) Relazzjonijiet ma' pajjiżi terzi (kooperazzjoni ta' pajjiżi terzi mal-GSA)
    - Informazzjoni mill-Kummissjoni
  - (ċ) Green Paper tal-Kummissjoni dwar applikazzjonijiet Galileo
    - Informazzjoni mill-Kummissjoni
11. Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Kunsill, il-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni: Logistika tat-Trasport ta' Merkanzija fl-Ewropa - il-muftieħ għal mobbiltà sostennibbli
- Abbozz ta' konkluzjonijiet tal-Kunsill  
(Dibattitu pubbliku)  
11312/06 TRANS 187 ENV 400  
+ COR 1  
15954/06 TRANS 312 ENV 660 EDUC 240

#### TRASPORT FUQ L-ART

12. Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-retrofitting ta' mirja lill-vetturi tat-tagħbija tqila rreġistrati fil-Komunità (AL)  
(Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: l-Artikolu 71(1)(ċ) tat-Trattat tal-KE)
- Approċċ ġenerali  
(Deliberazzjoni Pubblika)  
13869/06 TRANS 259 CODEC 1096  
+ COR 1  
16029/1/06 TRANS 313 CODEC 1444 REV 1

## AVJAZZJONI

13. Relazzjonijiet esterni
- (a) Abbozz ta' Deċiżjoni mill-Kunsill dwar l-awtorizzazzjoni lill-Kummissjoni biex tiftaħ negozjati ma' l-Ukraina fil-qasam tat-trasport bl-ajru
- Adozzjoni  
12742/05 AVIATION 130 NIS 133 RESTREINT UE (x)  
15896/06 AVIATION 196 RELEX 848 NIS 210 RESTREINT EU (x)
- (b) Negozjati UE-Stati Uniti għal ftehim dwar it-trasport bl-ajru
- Informazzjoni mill-Kummissjoni
- (c) Titjir minn fuq it-territorju Siberjan
- Informazzjoni mill-Kummissjoni
14. Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1592/2002 tal-15 ta' Lujlu 2002 dwar regoli komuni fil-qasam ta' l-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza ta' l-Avjazzjoni (AL) (Bażi legali proposta mill-Kummissjoni: l-Artikolu 80(2) tat-Trattat tal-KE)
- Approċċ ġenerali  
(Deliberazzjoni Pubblika)  
14903/05 AVIATION 179 CODEC 1098 (x)  
+ COR 1 (x)  
15901/06 AVIATION 198 CODEC 1417
15. Affarijiet oħra
- (a) Konferenza Annwali i2010
- Informazzjoni mill-Presidenza  
15433/06 TELECOM 115
- (b) Governanza Internet
- Informazzjoni mill-Presidenza  
15781/06 TELECOM 119 DEVGEN 302 CONUN 84
- (c) Komunikazzjoni mill-Kummissjoni biex l-eCall jingieb lura f'postu
- Prezentazzjoni mill-Kummissjoni  
15932/06 TELECOM 120 TRANS 310 MI 206 IND 95 RECH 335  
ENFOPOL 206 DATAPROTECT 48
- (d) Abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar ir-riżervar tal-firxa nazzjonali ta' l-innumerar li jibda b'116 għal numri armonizzati għal servizzi armonizzati ta' valur soċjali
- Informazzjoni mill-Kummissjoni  
(Talba mid-delegazzjoni Franċiża)  
16510/06 TELECOM 125 JEUN 53

- (e) Id-djalogu dwar it-trasport UE-Russja
    - Informazzjoni mill-Kummissjoni
  
  - (f) Konferenza Ministerjali tal-Ministri tat-Trasport ta' l-Unjoni Ewropea "Approċċi Innovattivi għas-Sigurtà fit-Toroq" (Castelvecchio, Verona 3-4 Novembru 2006)
    - Informazzjoni mill-Presidenza u d-delegazzjoni Taljana  
16091/06 TRANS 315
- 

(AL) Att Legislattiv.  
(x) Mhux disponibbli.